

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

UITTENGEWONE ZITTING 1968

9 JULI 1968

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 518
van het Wetboek van Koophandel.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 518 van het Wetboek van Koophandel bepaalt dat bij homologatie van het gerechtelijk akkoord de curatoren het vonnis van homologatie op het kantoor der hypotheken doen inschrijven, tenzij desaangaande door het akkoord anders was beslist.

Dit heeft tot gevolg dat de onroerende goederen niet kunnen verkocht worden, tenzij mits handeling door de schuldeisers. Wanneer deze schuldeisers talrijk zijn, is dergelijke handeling in de praktijk onmogelijk.

Aangezien de onroerende goederen aldus praktisch niet meer kunnen verkocht worden, zal onvermijdelijk in sommige gevallen het concordaat niet kunnen gehonoreerd worden en blijft de enige oplossing een nieuw faillissement, wat schadelijk zal zijn voor de schuldeisers en voor de gefailleerde.

Wij stellen daarom voor aan artikel 518 van het Wetboek van Koophandel een nieuw lid toe te voegen waarbij de curatoren gemachtigd worden handeling te geven na machtiging door de rechtbank.

Door onze gewezen collega, de heer E. Cooreman, werd een gelijkaardig wetsvoorstel ingediend.

Dit voorstel werd door de Commissie voor de Justitie in de hiernavermelde vorm aangenomen na verslag door de heer Van Lidth de Jeude. Het wetsvoorstel stond op de agenda van de openbare vergadering van de Kamer van 7 februari 1968, maar werd wegens de intussen ingetreden regeringscrisis niet behandeld.

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1968

9 JUILLET 1968

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 518
du Code de Commerce.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 518 du Code de Commerce prévoit qu'à l'occasion de l'homologation du concordat judiciaire, les curateurs feront inscrire au bureau des hypothèques le jugement d'homologation, à moins qu'il n'en ait été décidé autrement par le concordat.

Cette procédure a pour conséquence que les biens immobiliers ne peuvent être vendus que sous réserve d'une mainlevée de la part des créanciers. Lorsque ceux-ci sont nombreux, une telle mainlevée est pratiquement impossible.

Les biens immobiliers ne pouvant donc pratiquement plus être vendus, inéluctablement le concordat ne pourra plus être honoré dans certains cas, et la seule solution résidera dans une nouvelle faillite, laquelle peut être préjudiciable aux créanciers et au failli.

Aussi proposons-nous d'ajouter à l'article 518 du Code de Commerce un nouvel alinéa, qui permettra aux curateurs de donner mainlevée après autorisation du tribunal.

Notre ancien collègue, M. Cooreman, avait déposé une proposition analogue.

Cette proposition avait été adoptée par la Commission de la Justice dans la forme ci-dessous, sur rapport de M. Van Lidth de Jeude. Cette proposition de loi figurait à l'ordre du jour de la séance publique de la Chambre du 7 février 1968, mais elle ne fut pas examinée en raison de la crise gouvernementale qui se produisit entre-temps.

M. DUERINCK.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Aan artikel 518 van het Wetboek van Koophandel wordt een lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Na machtiging door de rechtbank op verslag van de rechter-commissaris zullen de curatoren bevoegd zijn om handeling van deze inschrijving te verlenen. »

2 juli 1968.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 518 du Code de Commerce est complété par un alinéa, libellé comme suit :

« Après autorisation du tribunal sur rapport du juge-commissaire, les curateurs seront compétents pour donner mainlevée de cette inscription. »

2 juillet 1968.

M. DUERINCK.